

Die Hellgrünen = Les verts clairs

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Armee-Logistik : unabhängige Fachzeitschrift für Logistiker = Organo indipendente per logistica = Organ independenta per logistichers = Organ indépendant pour les logisticiens**

Band (Jahr): **75 (2002)**

Heft 2

PDF erstellt am: **08.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

AGENDA ARFS

Groupement de Bâle

février
7 19.00 Stamm ev. FAF

mars
1 82° AG ASF, Dornach
7 19.00 Stamm

Groupement de Berne

février
5 20.00 Assemblée générale ordinaire du groupement, restaurant Brunnhof

mars
5 18.00 Stamm, restaurant Brunnhof

Groupement genevois

février
7 20.00 Assemblée générale ordinaire du groupement, Café-Restaurant Garocco

mars
2 15.00 Tournoi de quilles GE-NE-VD de printemps, café Lancy-Parc
7 18.15 Hygiène dans les cuisines militaires et à l'armée, Caserne des Vernets

Groupement neuchâtelois

février
5 Assemblée générale du groupement, Neuchâtel

mars
2 15.00 Tournoi de quilles GE-NE-VD de printemps, café Lancy-Parc

Sous-groupement des Montagnes Neuchâteloises

février
5 18.30 Agape fac., dès 20 h, stamm «Le Chauvois»

mars
2 15.00 Tournoi de quilles GE-NE-VD de printemps, café Lancy-Parc

Groupement valaisan

février
28 18.00 Stamm mensuel au Restaurant 13 Etoiles, Sion

mars
8 Nax, sortie ski de 12.00 à 18.00

Groupement vaudois

mars
2 15.00 Tournoi de quilles GE-NE-VD de printemps, café Lancy-Parc

INHALT

ARFS	12
Ticino	17
Aargau	19
Beider Basel	19
Graubünden	20
Ostschweiz	21
Zentralschweiz	21
Zürich	22

CR 03

En 2003, seront mises sur pied toutes les formations qui, selon le rythme bisannuel, sont astreintes aux CR cette année et les troupes qui accomplissent leur service chaque année.

Extraits lus pour vous!

Exercice terrestre franco-suisse en 2004

ANTOINE MENUSIER

En visite de travail mardi à Paris, le chef du Département fédéral de la défense (DDPS), Samuel Schmid, a évoqué avec son homologue français Alain Richard la tenue possible d'un exercice commun entre les deux pays, en 2004, sur le modèle des exercices de sauvetage binationaux «Léman 1» et «Léman 2», accomplis en 1997 et 1999. L'idée fait son chemin au DDPS d'un exercice terrestre politiquement plus ambitieux, qui réunirait trois pays, la Suisse, la France et l'Allemagne, et qui aurait lieu dans la région bâloise.

Armement électronique: la France intéressée

En 1999, lors de «Léman 2», il avait été question pour 2001 d'un

«Léman 3» franco-suisse à caractère humanitaire, simulant une opération menée à l'étranger sous l'égide de l'ONU. Mais 2001, avec le vote du 10 juin sur l'envoi de soldats armés à l'étranger, aura été une année militaire délicate en Suisse.

Un «Léman 3» aurait fourni des arguments aux adversaires de la révision partielle de la loi sur l'armée.

Les ministres français et suisse ont en outre discuté d'armement. La planification du DDPS prévoit en effet l'acquisition par l'armée d'un système électronique d'aide au commandement. Paris a dit son intérêt comme éventuel fournisseur.

*Hompage 16 novembre 2001
Brigade Blindée 1*

D'Armée 95 à Armée XXI: l'état-major au pas de course

Le Matin, vendredi 21.12.2001

Dès l'année prochaine, les autorités militaires vont intensifier le démantèlement des structures superflues d'Armée 95. Tout doit être prêt pour le passage à Armée XXI en 2004. Le nouveau régime s'appliquera alors aux cours de répétition et aux écoles de recrues. Les trois premiers centres seront opérationnels dans le courant de 2002, les autres suivront l'année suivante. Les fonctions qui n'auront plus leur place au sein d'Armée XXI ne seront plus instruites. Les services de perfectionnement de la troupe encore nécessaires auront lieu en 2003. Les officiers et les sous-officiers supérieurs suivront alors un cours d'introduction à l'Armée XXI.

- 2003: L'année où se déroulera l'essentiel du transfert des militaires. Chacun sera informé de sa nouvelle incorporation et des jours de service encore à accomplir. Les soldats et les sous-officiers des classes 61 à

64 seront libérés et de nombreux états-majors et formations seront dissous.

- 2004: Tous les services d'instruction, écoles de recrues et formation des cadres, se dérouleront selon le nouveau modèle. Les cours de répétition auront lieu chaque année. Les soldats et les sous-officiers des classes 65 à 68 seront libérés. Le système devrait ainsi être consolidé dès 2005.
- Parallèlement à cette planification, l'armée continuera de liquider le matériel dont elle n'a plus besoin. Quelque 21 800 tonnes de munitions seront éliminées d'ici à 2007, s'ajoutant aux 27 600 tonnes déjà supprimées.

(ats-Le Matin)

Hans-Ulrich Scherrer «Il n'est pas possible de continuer d'appliquer l'ancien système tout en mettant en place la réforme», a-t-il expliqué hier au nom de l'état-major. D'ici à 2007, 27 600 tonnes de munitions seront encore éliminées.

THEMES D'ACTUALITÉ

Promotion d'officiers fédéraux

Lire en pages 12 et 13!

Nouveau Plan directeur de l'armée

L'armée XXI reste une armée de milice. Son effectif est de 120 000 militaires actifs et 80 000 réservistes. La durée totale du service est de 262 jours, dont 21 semaines d'école de recrues et 6 cours de répétition de 19 jours. Pour les soldats et les sous-officiers, l'âge limite de servir est fixé à 30 ans (au plus tard à 34 ans)révolus. Le Parlement se prononcera vraisemblablement au printemps ou en été 2002 sur le Plan directeur et sur le message. En ce qui concerne un éventuel référendum sur la loi sur l'armée, il serait prévu pour 2003. La concrétisation effective de la nouvelle armée pourrait ainsi s'opérer dès le mois de janvier 2004.

Libre vaccination contre la méningite

Dès le printemps, les recrues de l'armée suisse pourront se faire vacciner librement contre la méningite à méningocoques du type C.

Le Conseil fédéral achète des vaccins contre la variole

Le Conseil fédéral estime momentanément comme faible le risque pour la Suisse d'une intervention terroriste directe ou indirecte avec des armes biologiques.

Malgré tout, il veut protéger aussi bien que possible la Suisse et sa population contre les conséquences éventuelles de telles armes. C'est pourquoi, il a décidé, entre autres, d'acquiescer des vaccins contre la variole et autorisé un crédit supplémentaire de dix millions de francs à cet effet. Ce dernier doit encore être approuvé par la Délégation des finances des chambres fédérales.

Billet des Groupements

GRUPEMENT DE BERNE

MW. Les membres du Groupement de Berne se sont réunis le mardi 6 novembre 2001 pour assister à la projection de films, militaires en particulier. L'un était consacré aux achats d'armements et un autre à la protection de l'environnement.

Le 4 décembre, c'est à la «lecture de cartes» que se sont adonnés les camarades présents au stamm. Le traditionnel apéritif de fin d'année a eu lieu le mercredi 19 décembre et, c'est aussi une tradition, il s'est déroulé dans la joie et la bonne humeur, la camaraderie étant l'un des atouts majeurs du Groupement de Berne.

GRUPEMENT GENEVOIS

Stamm de l'escalade

FG. En ce 1er jeudi de décembre, les membres du Groupement genevois ne faillirent pas au traditionnel stamm de l'Escalade et se retrouvèrent pour la circonstance au Cercle Général Dufour pour commémorer le 399^{ème} anniversaire de l'événement autour d'une fondue préparée par les tenanciers de la buvette de l'ASSO. Nous létiions que 25 cette année et pas un seul invité! Certains se sont excusés pour de bons motifs et d'autres, pas de nouvelles!

Au cours de ce stamm, nous avons eu le plaisir d'accueillir le nouveau jeune fourrier Cung An Nguyen qui a terminé son Ecole de fourriers en octobre dernier et

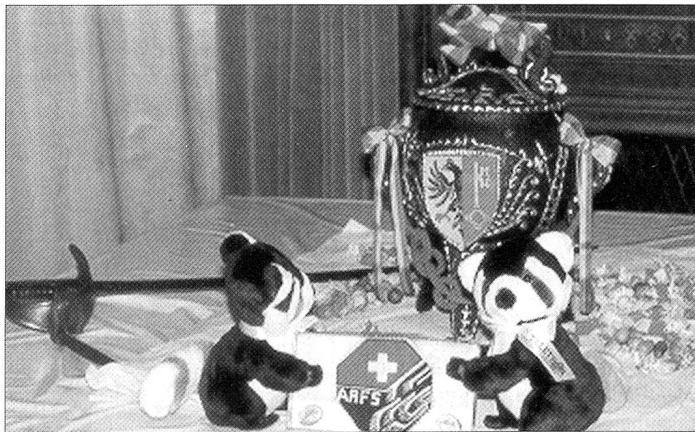


Photos: Fernand Gardy

de lui souhaiter la bienvenue au sein du Groupement.

Après une brève partie officielle au cours de laquelle le soussigné a notamment annoncé la nomination par le Conseil d'Etat du maj Qm Eric Rahm, aux fonctions de Commandant d'arrondissement et Chef de Section militaire du Canton de Genève au 1er janvier 2002, la parole a été donnée à Hugues Genequand pour la lecture du message de circonstance préparé par notre historien Guy Zwahlen et l'énoncé de la liste des vaillants citoyens genevois morts au cours de la nuit du 11 au 12 décembre 1602.

Après le célèbre chant du Cé qué l'Aino entonné par l'assistance, le doyen de la soirée, André Koller (1919) et le plus jeune, Cung An Nguyen (1976), ont prononcé la phrase rituelle «C'est ainsi que périrent les ennemis de la République» et brisé la marmite en chocolat remplie de légumes en pâte d'amande dont le poids total était cette année de 3,910 kg, (bravo à Jean-Claude Matthey-Doret et Jean-Bernard Roch qui



ont trouvé à peu de chose près le poids).

Ce fut encore l'occasion pour le soussigné, qui présida son dernier stamm de l'Escalade avant de «rendre son tablier» en février, de remercier chaleureusement quelques membres qui ont offert les vins, les cafés et pousse-café, la marmite et les agendas, avant de souhaiter à chacun de bonnes fêtes de Noël et une Bonne et heureuse Année 2002 et donner rendez-vous pour la commémoration du 400^{ème} anniversaire de l'Escalade en décembre prochain.

GRUPEMENT DE ZURICH

Jass de la St-Nicolas

LG. Affluence en ce lundi 10 décembre 2001 pour le traditionnel jass de la Saint-Nicolas. Nous étions 8 fourriers: du jamais vu depuis des années.

Après un copieux repas, les joues purent commencer et les discussions se poursuivre. Le palmarès suivant a été enregistré, du dernier au premier: 8^e, 1704 pts, Louis Gerardis; 7^e, 1742 pts, Albert Cretin; 6^e, 1781 pts, Eric Paschoud; 5^e, 1810 pts, Max Keller; 4^e, 1915 pts, Emmanuel Jeanloz; 3^e, 1934 pts, Hans-Ruedi Moser; 2^e, 2089 pts, Jean-Paul Gudit et, vainqueur: 2107 pts, Werner Bernhard.

Avant de nous quitter, nous avons tous apprécié le geste de notre Président d'offrir à chacun un magnifique pot de roses de Noël des Etablissements horticoles de la ville de Winterthur. Qui sait, peut-être pour la dernière fois. Merci Emmanuel!



80^e année

N° 786

PROSSIMI APPUNTAMENTI

marzo

16 Assemblea Mendrisiotto Elezioni del comitato Generale Ordinaria

aprile

13 Tiro di San Martino Mendrisiotto Organizzazione da parte del circolo Ufficiali del Mendrisiotto

giugno

1 Assemblea dei Wil SG Delegati

settembre

14 Tiro del furiere da definire

ottobre

31 Istruzione tecnica / da definire novità S com

da definire

Gita Expo 02 Regione dei 4 laghi

VITA DELLA SEZIONE

Per il momento non mi è possibile fornirvi informazioni sul cenone del furiere in quanto l'articolo parte per la stampa prima dell'avvenimento.

INFORMAZIONI GENERALI

Sul prossimo numero vi farò sapere cosa è successo a proposito della riunione del comitato centrale con tutti i presidenti in merito al progetto di fusione di tutte le società di sottufficiali.

Vi prometto che ci batteremo affinché l'ASF non sia svenduta o/«annegata» in una società nella quale non si faccia più attenzione ai bisogni di fur e Qm.

TEMI D'ATTUALITÀ

Rimosso l'esplosivo dalla galleria del Gottardo

In seguito ai lavori di risanamento nella galleria stradale del Gottardo, è stata rimossa l'opera minata d'importanza strategica.

CR 03

In linea di principio, nel 2003 saranno chiamate in servizio tutte le formazioni che, secondo il ritmo biennale, sono tenute a prestare servizio in quell'anno nonché le truppe che prestano servizio secondo il ritmo annuale

Passaggio a Esercito XXI

Si concretizzerà in tre fasi: 2000-2003 preparativi, 2004 transizione, 2005 consolidamen-

to. Parallelamente a ciò verranno adottate misure per garantire il trasferimento sul piano del materiale e del personale nonché l'adeguamento dell'infrastruttura e dell'amministrazione.

Vaccinazione volontaria contro la meningite

Dalla primavera del 2002, le reclute dell'esercito svizzero potranno farsi vaccinare, a titolo volontario, contro la meningite, provocata da meningococchi del tipo C.

Liquidazione delle dotazioni eccedenti di Esercito 95

Si trova in una fase avanzata di realizzazione; secondo valutazioni attuali, potrà essere portata a termine entro il termine previsto.

AGENDA AARGAU

Sektion

März

22. Generalversammlung «Eintracht», Kestenholz

April

13. Besuch Flughafenfeuerwehr Kloten

Anmeldungen oder Auskünfte beim Technischen Leiter: Four Christoph Koch, Centralweg 8, 8910 Affoltern am Albis, Telefon Privat 01 760 02 77, Geschäft 079 251 55 74, E-Mail chkoch@datacomm.ch

Stamm Zofingen

März

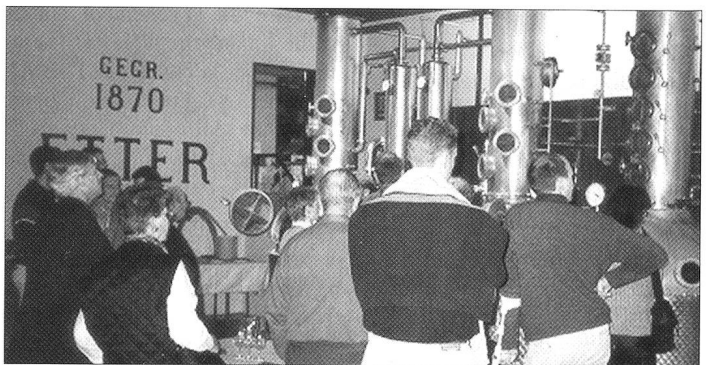
1. Stamm «Markthalle», Zofingen

Apropos Besuch der Distillerie Etter

In der letzten Ausgabe ARMEE-LOGISTIK erschien ein ausführlicher Bericht über den eindrücklichen Besuch der alteingesessenen Zuger Distillerie Etter. Nachgereicht werden nun ebenfalls bildliche Eindrücke!



Blick ins Korbflaschenlager.



Die Brennkessel.

GELUNGENER START DES STAMMS ZOFINGEN

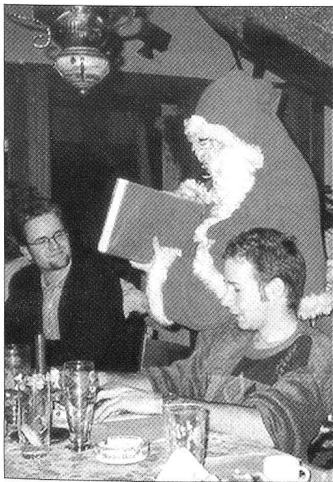
hsa. Der Wechsel des Lokals scheint dem Stamm Zofingen nicht geschadet zu haben. Ob es wohl die Neugier war, welche den Tisch im Restaurant Markthalle bis auf den letzten Platz füllen liess? Eine stattliche Anzahl Kameraden – nur noch einer mehr und man wäre wieder einmal in den zweistelligen Bereich vorgestossen – fand am ersten Freitag des Jahres 2002 den Weg ins schöne Thut-Städtchen. Erfreulich war auch, dass wieder einmal ein junges und frisches Gesicht begrüsst werden konnte. Den Spruch des Abends steuerte Jürg Prisi bei: «Früher musste eine Person, welche im Service arbeiten wollte, mindestens vier bis fünf Sprachen beherrschen. Heute musst du dies als Gast können, um überhaupt etwas bestellen zu können.» Da die Markthallencrew diesbezüglich keine Probleme hat, freuen sich alle schon jetzt auf die nächsten ersten Freitagabende des Monats. Weitere neue Gesichter sind an diesem geselligen Anlass stets herzlich willkommen.

Vorschau auf die 80. GV vom 22. März

hse. Da unsere Kameraden von der Sektion Aargau des Schweizerischen Feldweibelverbandes dieses Jahr ihr 50-Jahr-Jubiläum feiern, führen wir für einmal die Generalversammlung nicht gemeinsam durch. Die Sektion Aargau nützt diese Gelegenheit und stattet dem solothurnischen Teil des Sektionsgebiets einen Besuch ab. Die GV beginnt um 19.00 Uhr im Landgasthof Eintracht in Kestenholz. Anschliessend folgen Apéritif und Nachtessen: Küchenchef Marco Meier wird die Teilnehmer mit seiner ausgezeichneten Küche sicherlich aufs Beste verwöhnen. Selbstverständlich soll auch die Pflege der Kameradschaft nicht zu kurz kommen.

In diesem Jahr verzichtet der Vorstand auf den Druck eines separaten Jahresberichts. Sämtliche Unterlagen von Belang können ab dem 15. Februar 2002 auf der Homepage der Sektion unter www.fourier.ch/aargau eingesehen werden. Papierexemplare können beim Präsidenten bestellt werden. Diese Massnahme erfolgte aus Kosten- und Effizienzgründen und zum Wohl unserer Umwelt. Selbstverständlich werden die entsprechenden Unterlagen für die Anmeldung aber auch noch vor der GV rechtzeitig jedem Mitglied per Post zugestellt. Der Vorstand freut sich schon jetzt auf einen Grossaufmarsch an diesem Anlass. Daher sollte gleich nach dem Lesen dieser Vorschau der Termin für die diesjährige GV in jeden Terminkalender eingetragen werden, insbesondere darum, weil es sich für einmal wieder um einen Freitagabend handelt!

17 Teilnehmer am Klauschock



Andächtiges Lauschen auf die Ausführungen des Samichlaus.

rh. Was für ein Unterschied. War doch der Samichlaus eine Woche früher schon beim AMMV zu Gast und konnte sich dort bei rund 60 (!) Teilnehmern für ihre Sprüche, Taten und Untaten im vergangenen Verbandsjahr bedanken.

Die Ernüchterung folgte am 7. Dezember in der Röstifarm Schinznach Dorf. Ganze 17 Teilnehmer fanden den gut jalonierten Weg in den gut gefüllten Wintergarten.

Zwischen Hauptgang und dem Dessert tauchte ER auf. Manch einer wollte schon aufspringen



Ein Blick auf die gespannt wartende Runde.

und flüchten vor dem Mann im roten Gewand. Gerade weil der Wintergarten so gut gefüllt war mit anderen Gästen, bekundete der Samichlaus ein bisschen Mühe, seine markigen Worte an die Teilnehmer zu richten. Das Lob wurde genossen und der Tadel als Vorsatz fürs neue Jahr gefasst.

Nach den Worten des ehrwürdigen Mannes gabs noch haufenweise Orangen, Mandarinen, Erdnüsschen und Schokolade.

Auf ein gutes Jahr 2002 mit vielen Teilnehmern an allen Anlässen, damit der Samichlaus auch nächstes Mal wieder viel zu Berichten weiss.



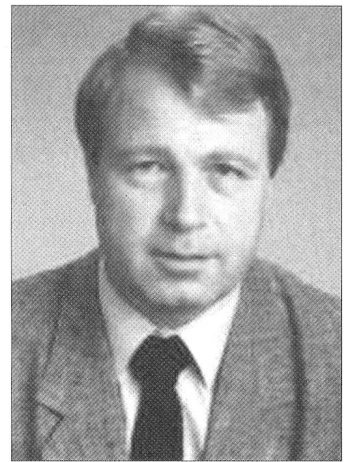
DIE GEWINNERIN

-r. Ein ausführlicher Bericht über die Gewinner des Sommerrätsels erschien in der Dezember-Ausgabe von ARMEE-LOGISTIK. Leider blieb das dazugehörige Bild auf der Strecke; quasi unter dem Motto «Spät kommt ihr, doch ihr kommt». Four Eveline Hunziker, Menziken (unser Bild), rätselte richtig und wusste schliesslich, dass der Fisch dem Deutschen gehört. Die glückliche Gewinnerin konnte damit eine Flasche feinen Etter-Kirsch entgegennehmen. Allseits nochmals herzliche Gratulation!

ZUM GEDENKEN

Am 8. Dezember 2001 ist unser Ehrenmitglied Heinz Blaser im Alter von 59 Jahren unerwartet und allzu früh an den Folgen einer kurzen, heimtückischen Krankheit gestorben.

Four Heinz Blaser war bis zu seiner Entlassung aus der Dienst-



pfligt ein sehr aktives Mitglied in der Sektion Aargau des SFV und im Schweizerischen Fourrierverband.

So führte er den Aargauer Fourrierverband in der Zeit von 1973 bis 1976 als umsichtiger und engagierter Präsident. Für die ausgezeichnete Leistung hat ihm die Generalversammlung am 19. Februar 1977 die Ehrenmitgliedschaft erteilt.

Von 1985 bis 1988 war Heinz Blaser im Schweizerischen Fourrierverband als Präsident der Zentraltechnischen Kommission ZTK mit den Wettkampftagen 1987 in Brugg tätig. Auch auf diese Zeit konnte er erfolgreich und mit viel Freude zurückschauen.

Zusammen mit Heinz Blaser habe ich meine ganze ausserdienstliche und berufliche Zeit erlebt. Ich habe viel zu früh einen lieben Freund und Berufskollegen und die Sektion Aargau ein zu seiner Zeit sehr aktives Mitglied verloren.

Oberst Erwin Wernli, ehemaliger TL SFV AG und TL SFV/Wettkampfkommendant

WILLKOMMEN

Aus der Fourierschule 3/01 heisst unsere Sektion folgenden Kameraden willkommen:

Four Michael Buck, Niederrohrdorf.

Wir wünschen ihm auch noch einen guten Abschluss seiner militärischen Ausbildung.

AGENDA BEIDER BASEL

Sektion		
Februar		
13.	ab 17 Uhr Stamm Ueli-Stube	Restaurant Sir Francis
März		
1.	82. ord. Generalversammlung	Dornach
Pistolencub		
Jeden Dienstag		
	LUPI-Training	DWA Gellert, Basel

NEUJAHRSSTAMM

-lum. Einer beliebten Tradition folgend trafen sich am 3. Januar Gäste und Mitglieder zum Neujahrsstamm im St.-Johanns-Tor in Basel. Der Vorstand durfte viele Mitglieder, vor allem auch jüngere als in vergangenen Jahren, begrüßen.

Bei schmackhaftem heissem Fleischkäse und einem guten Glas Rotwein war eine ausgelassene Stimmung garantiert.

Der Sektionspräsident Andreas Sulser nutzte die Gunst der Stunde und richtete ein paar Worte an die anwesenden Mitglieder. Er liess das Jahr 2001 Revue passieren und machte einen kurzen Ausblick auf das Bevorstehende.

Die Verantwortlichen des Artillerievereins Basel-Stadt, welche die Barbara-Stube im St.-Johanns-Tor betreuen, bewährten sich an diesem Abend als Köche. An dieser Stelle sei ihnen ein herzliches Dankeschön beschert.

PISTOLENCLUB

Letzte Resultate 2001

-gx. Anlässlich des Santiglaus-Schiessens in der Druckluftwaffen-Anlage Gellert belegten unsere beiden Teilnehmer die guten Ränge 9 und 12 von 54 Schützinnen und Schützen. Rupert Trachsel und Werner Flükiger durften hierfür einen grossen Grätimaa heimtragen.

Leider konnten sich nur zehn Teilnehmer für das vereinsinterne Weihnachtsschiessen begeistern. Somit wird die 5. Auflage dieses Anlasses als letzter Ver-

such registriert werden müssen. In Bombenform präsentierte sich Rupert Trachsel. Er distanzierte den Nächststrangierten um nicht weniger als 26 Punkte! Als Erster am Gabentisch wählte er verdientermassen die prächtige Faschnachtsfigur aus dem Atelier Lorenz aus. Als nächste durften sich Beat Sommer und Paul Gygax an den Gabentisch heranzumachen. Bei einem kleinen Imbiss im nahe gelegenen Restaurant Weiherhof wurde anschliessend die Idee Weihnachtsschiessen zu Grabe getragen.

Wichtige Daten 2002

-gx. Da zur Zeit die Schiessplatz-Belegungen noch nicht bekannt sind, sollten wenigstens die bereits bestehenden Daten in die Terminkalender eingetragen werden: Das Eidgenössische Feldschiessen wird vom 24. bis 26. Mai stattfinden, das diesbezügliche Vorschiessen am 4. Mai. Vom 14. bis 16. Juni nehmen wir am Bündner Kantonschützenfest in St. Antönien teil. Sodann ist vorgesehen, erstmals am Historischen Morgarten-Schiessen teilzunehmen. Dieser Anlass wird am Freitag 15. November über die Bühne gehen. Auf eine Bewerbung zur Teilnahme am Rütli-Schiessen verzichten wir, damit unsere Chancen für unser Jubiläumsjahr 2003 steigen.

Unser Redaktor Sektionsnachrichten

Daniel Kneubühl ist übers E-Mail erreichbar unter **sektionen@armee-logistik.ch** oder Geschäft **daniel.kneubuehl@swisscom.com**

AGENDA BERN

Sektion		
März		
16.	HV und HV-Schiessen	Flamatt
April		
10.	Besichtigung Butterzentrale	«Emmi», Emmen
Ortsgruppe Oberland		
Februar		
12.	Stamm ab 20 Uhr	«Rössli», Dürrenast
Ortsgruppe Seeland		
Februar		
13.	Stamm ab 20 Uhr	«Post», Lyss

Auskunft zu jeglichen Anlässen erteilt TL I Andreas Eggimann, Kalchofenstrasse 22, 3415 Hasle-Rüegsau, 079 381 59 82.

TÄTIGKEITSPROGRAMM 2002/2003

JM	Wann	Zeit	Was	Wo	Partner/in
40 10*	16. März		HV / HV-Schiessen	Flamatt	
10 *	6. April	09.00	Bundesprogramm	Riedbach	
20	10. April	09.00	Besichtigung Emmi	Emmen	Ja
10 *	27. April	09.00	Bundesprogramm	Riedbach	
10 *	2. Mai	17.30	Bundesprogramm	Riedbach	
10 *	16. Mai	17.00	Feldschiessen (Vorschiessen)	Riedbach	
20	19. Mai	10.00	Burezmorge beim Vreni	Weier i.E.	Ja
10 *	24. Mai 25. Mai	17.00 09.00	Feldschiessen	Riedbach	
10	1. Juni		DV und DV-Schiessen	Wil SG	Ja
10 *	8./22. Juni	14.00	Bundesprogramm	Riedbach	
20		13.30	Chachelischiessen		Ja
20	12. Juni	14.00	Besuch Studio DRS 3	Zürich	Ja
10 *	10. August	09.00	Bundesprogramm	Riedbach	
20	21. August	14.00	Feldschlösschen	Rheinfelden	Ja
10 *	24. August	14.00	Bundesprogramm (letzte Möglichkeit)	Riedbach	
25	7. September		Herbstwanderung	Grindelwald	Ja
20	30. Oktober	14.00	Zuckerrübenfabrik	Aarberg	Ja
25	1. November	19.00	Racelett-Abend	Zollikofen	Ja
20		17.30	Besuch Arena SF DRS	Zürich	Ja
25	30. November	19.00	Chlausfeier	im Wald	Ja mit Kinder
20	12. Dezember	20.00	Altjahresstamm	Bern	Ja
25	Januar 2003	19.30	Reglementsänderungen Skiweekend	Kaserne Bern	Ja
20	5. März 2003		Besuch Frisco Findus	Bern	Ja
40 10*	15. März 2003		HV / HV-Schiessen		

JM = Jahresmeisterschaft
* = Zuschlag der Rangliste in umgekehrter Reihenfolge

AUFRUF

(AE) Wie aus dem Agenda-Fenster entnommen werden kann, findet unsere diesjährige Hauptversammlung in Flamatt statt. Schreibt euch also das Datum vom Samstag 16. März fett und gross in die Agenda. Denn der Vorstand und die Technische Leitung der Sektion freuen sich, möglichst viele Mitglieder an der Hauptversammlung und dem Schiessen davor begrüssen zu dürfen.

BETRIEBSBESICHTIGUNG

-r. Das diesjährige abwechslungsreiche Tätigkeitsprogramm wird mit der Betriebsbesichtigung der Emmi im luzernischen Emmen eröffnet. Treffpunkt ist am Mittwoch 10. April um 7 Uhr auf der Schützenmatte in Bern (oder um 9 Uhr direkt in Emmen). Nebst der obligaten Begrüssung, der Vorstellung der Emmi-Gruppe und der Tonbildschau kommen wir in den besonderen Genuss eines interessanten Betriebsrundgangs. Weitere Auskünfte sowie Anmeldung bitte bis spätestens 31. März an den TL I, Andreas Eggimann.

INFORMATION

(AE) Am Freitag 3. Mai findet im Armeeausbildungszentrum Luzern AAL der alljährliche Informations-Anlass der SOLOG statt, zu dem auch der Schweizerische Fourierverband jeweils ganz herzlich eingeladen ist. Das Thema: Rund um die Logistik in der Armee XXI. Der Anlass dauert von 17.30 bis 20.30 Uhr mit anschliessendem Apéro und Nachtessen. Wer sich dafür interessieren kann oder weitere Informationen wünscht, setzt sich mit dem TL I Andreas Eggimann in Verbindung.

BITTE «3. PERSON»!

-r. Schreiben Sie Ihre Berichte bitte in der «3. Person»; zum Beispiel: Die Sektion XY des SFV stellte eine grosse Beteiligung und gewann damit verdient die Auszeichnung.

Nicht: Wir beteiligten uns mit den meisten Leuten und haben damit die Auszeichnung gewonnen.

AGENDA GRAUBÜNDEN

Sektion

- Februar**
23. Generalversammlung Riom
- März**
6. VR/VRE 2002 Kaserne Chur
- Stamm Chur**
Februar
5. Stamm ab 18 Uhr «Rätushof», Chur
- Gruppo Furieri Poschiavo**
febbraio
7. dalle ore 1800 al Albergo Suisse Poschiavo

AGENDA OSTSCHWEIZ

Sektion

- Februar**
8. Neuerungen Kom D / Verpflegung Kaserne Frauenfeld
- März**
2. Generalversammlung Ermatingen
- Ortsgruppe Frauenfeld**
Februar
23. Frühjahrs-Pistolenschiessen «Steig», Aadorf
- März**
1. Monatsstamm / Steuererklärung 2002 «Pfeffer», Frauenfeld
- Ortsgruppe St. Gallen**
März
17. Kochanlass St. Galler Waffenlauf St. Gallen
- Ortsgruppe Wil und Umgebung**
März
15. Plauschschiessen UOV / OG / SFV Wil

Das aktuelle Jahresprogramm unserer Sektion findest du auch auf unserer Homepage www.fourier.ch/ostschweiz

Einladung zur Generalversammlung

(ehu) Unsere diesjährige Generalversammlung findet am Samstag 2. März im Ausbildungszentrum der UBS im Schloss Wolfenberg in Ermatingen, statt. Wie bereits im vergangenen Jahr erstmals erprobt, kombinieren wir unsere Jahrsversammlung mit derjenigen des VSMK, Sektion Ostschweiz. Unsere Kameraden

des VSMK bürgen zudem für eine ausgezeichnete Verpflegung. Unsere GV ist gleichzeitig die Hauptprobe für die erste gemeinsame gesamtschweizerische Delegiertenversammlung von VSMK und SFV vom 1. Juni in Wil SG.

Traktanden GV:

1. Appell
2. Wahl der Stimmzähler
3. Protokoll GV 2001
4. Jahresbericht des Präsidenten
5. Jahresrechnung 2001, Bericht GPK, Beiträge an Ortsgruppen, Jahresbeiträge, Budget 2002
6. Jahresbericht der techn. Leitung, Jahresprogramm 2002
7. Wahlen
8. Ort des nächsten GV-Orts
9. Ehrungen
10. Umfrage und Diverses

NÄCHSTE ANLÄSSE

Generalversammlung

Die GV findet am 23. Februar in Riom statt. Wir freuen uns auf ein zahlreiches Erscheinen. Auch Nachmeldungen an den Präsidenten sind willkommen.

VR/VRE 2002

Nicht verpassen: 6. März, 19.00 Uhr, Theoriesaal Kaserne Chur mit Referat über VR/VRE 2002 durch einen BABHE-Vertreter.

NEUERUNGEN KOM D UND VPF

(mk) Referenten aus BABHE und BALOG informieren euch aus erster Hand über Neuerungen im Kommissariatsdienst und im Verpflegungsbereich (siehe Ausschreibung ARMEE-LOGISTIK 12/2001). Wir treffen uns am Freitag 8. Februar, 19 Uhr in der Kaserne Frauenfeld-Stadt, Theorieraum S B 90.

Pistolenschiessen:

Waffe: Armeepistole (9 mm oder 7,65 mm), Distanz: 25 m, Ordinanza Schnellfeuer Pist-Scheibe, 2 Probeschüsse, 2 Serien à 5 Schuss in 60 Sekunden. Die Kosten des Pistolenschiessens gehen zu Lasten der Sektion; kein Nachdoppel.

Anmeldungen

Bitte bis 24. Februar an: Ernst Huber, Hinterhorben 24, 8524 Buch b. Frauenfeld oder per E-Mail: www.fourier.ch/ostschweiz (Anmeldung Anlässe). Bitte Anzahl Personen sowie Teilnahme an welchen Programmpunkten vermerken. Es werden keine persönlichen Einladungen versandt.

Erreichbarkeit

des Vorstands während des Anlasses: 079 242 93 33.

Tagungsprogramm

Das ausführliche Tagungsprogramm finden Sie auf Seite 20!

Tagungsprogramm der ordentlichen Generalversammlung:

13.30	Anmeldung der Teilnehmer und Bezug der Festkarten im Quartierbüro, Schloss Wolfsberg, Ermatingen.
13.45-15.15	Pistolenschiessen für Mitglieder SFV/VSMK sowie Gäste, Pistolensstand Ermatingen.
14.00-17.30	Partner/innen-Programm, Abfahrt beim Quartierbüro, Schloss Wolfsberg; Achtung: Bitte Identitätskarte oder Pass mitnehmen.
16.00-17.30	GV SFV/VSMK, Traktanden gemäss Statuten der beiden Verbände, Schloss Wolfsberg.
17.30	Gemeinsamer Apéritif, Foyer Schloss Wolfsberg.
18.30	Bankett, Unterhaltungsabend, Preisverteilung GV-Pistolenschiessen und weitere Höhepunkte.

DELEGIERTENVERSAMM- LUNG SFV/VSMK

(ehu) Am Samstag 1. Juni findet in Wil SG die erste gemeinsame Delegiertenversammlung des SFV sowie des VSMK statt. Das OK unter der Leitung unseres Wiler Obmanns Werner Mattmann arbeitet seit einiger Zeit an der Vorbereitung dieses Anlasses. Die Stadt Wil bietet uns eine ideale Infrastruktur für die Delegiertenversammlung 2002.

Aus beiden Verbänden erwarten wir gegen 200 Teilnehmer. Zur Betreuung und Bewirtung der Delegierten und Gäste benötigen wir eine grössere Schar von Helferinnen und Helfern. Bitte meldet euch bei Pius Zuppiger, Hinterhorben 24, 8524 Buch b. Frauenfeld.

OG FRAUENFELD

Frühjahrs-Pistolenschiessen

(W.K.) Im Pistolensstand «Steig» in Aadorf treffen wir uns zum Frühjahrs-Pistolenschiessen am Samstag 23. Februar ab 13.30 Uhr. Das Schiessen dient als persönliches Training. Zudem kannst du dir für die Jahresmeisterschaft wertvolle Punkte sammeln.

Steuererklärung 2002

(ehu) Es ist zwar keine spezielle Eigenheit der Frauenfelder, jährlich eine Steuererklärung ausfüllen zu müssen. Aber wir haben in unseren Reihen mit Erich Messmer einen Spezialisten, der uns jeweils wertvolle Tipps und Hinweise geben kann. Am Freitag 1. März, ab 20 Uhr ist es wieder so weit.

Ermatinger Gangfischschiessen

Frauenfelder und Wiler Fouriere am Ermatinger Gangfischschiessen 2001.

(W.H.) Die Frauenfelder und Wiler Fouriere beteiligten sich zum 44. Male am Ermatinger Gangfischschiessen, am 8. Dezember sogar bei angenehmer Witterung. Nicht nur national geniesst dieser Anlass grosse Bekanntheit. Unter den 2500 Teilnehmern waren auch Gäste England mit dabei – und eben zwei Pistolen- und eine Gewehrgruppe der Ostschweizer Fouriere. Fast wäre diesmal Kamerad Ernst Kreis in seinen Finken in den Schiessstand gestiegen, hätte dies seine Gattin Margrit nicht zu verhindern gewusst.

Bei den Gewehrscützen gab es zwei Kranzabzeichen zu feiern: Willi Heeb mit 94 Punkten und Alois Kolb (93). Als Pistolenschütze war wieder einmal unser Berner Kamerad Albert Wehrli erfolgreich. Sein Kranzresultat lautet auf 93 Punkte. Mit 91 Punkten verfehlte Rupert Hermann die Auszeichnung bloss um einen Zähler.

Nach dem Schiessen war der gemütliche Teil angesagt, erst zu Hause bei Ernst Kreis und dann zum Apéritif bei der Weinbaufamilie Heidi und Hans Läubli. Unsere Gastgeber erzählten Interessantes und Wissenswertes aus dem Rebbaud und wir durften ihren Ermatinger Weisswein der letzten Jahre kosten. Im Hotel Seetal trafen wir uns anschliessend zum Nachtessen. Die verschiedenen Fische aus heimischem Gewässer haben uns gut geschmeckt. Unterhalten wurden wir wieder von Ernst Kreis mit

seinem Schwiizerörgeli, zusammen mit Ruedi Messmer an der Trompete.

Den Organisatoren, Markus Mazenauer und Sponsor Ernst Kreis danken wir für den gelungenen Anlass und freuen uns aufs Gangfischschiessen 2002.

OG ST. GALLEN

St.Galler Klausabend

(ehu) Zum Klausabend trafen sich die St. Galler Fouriere zusammen mit den Kameradinnen und Kameraden des VSMK Ostschweiz im Restaurant Sonnenhof in Oberhelfenschwil. Spontan nahm uns VSMK-Mitglied Alex Böni in seinem Restaurant auf, nachdem Ernst Schär vom Bühlhof in Arbon kurz vor unserem Klausabend erkrankt war. Und wir haben den Ausflug ins Untertoggenburg nicht bereut, denn das Klausessen mundete uns wunderbar. Eine reich bestückte Tombola sowie der Besuch des Klases umrahmten den letzten Anlass im St.Galler Ortsgruppenjahr.

Mit einer einzigen Ausnahme spielten die St. Galler Fouriere in der Jahresmeisterschaft eine eher untergeordnete Rolle. Für die Teilnahme an 17 von 18 Anlässen hütet Pius Zuppiger, technischer Leiter von VSMK Ostschweiz und SFV St. Gallen nun für ein Jahr den Wanderpreis. Die nächsten Ränge belegen die Küchenchefs Reto Mähr, Fredi Inauen, Norbert Hurych und

Charly Strebel. Insgesamt nahmen 32 Mitglieder aus VSMK Ostschweiz und SFV St. Gallen an der Jahresmeisterschaft 2001 teil.

Kochanlass St. Galler Waffelauf

(ehu) Ab diesem Jahr übernimmt der VSMK Ostschweiz die Verpflegung am St. Galler Waffelauf, der am 17. März stattfindet. Zur personellen Unterstützung werden auch die Ostschweizer Fouriere mitarbeiten. Anmeldungen für die Mithilfe bitte an Pius Zuppiger, Hinterhorben 24, 8524 Buch b. Frauenfeld, Telefon P 052 746 13 78 oder per E-Mail: pius.zuppiger@bluewin.ch.

REGIONALE REZEPTE

(ehu) In diesem Jahr veröffentlichen wir regelmässig Rezepte mit Köstlichkeiten aus unserem Sektionsgebiet. Heute:

Thurgauer Mostsuppe

Zutaten (pro Person): 2 dl Apfelwein, 1 kleine Karotte, 1 dl Rahm, Eigelb, Salz, Pfeffer, Bouillon. Zum Garnieren 1 Scheibe Toastbrot, Butter, Schnittlauch.

Zubereitung: Karotte schälen und in feine Streifen schneiden. Apfelwein und Bouillon 10 Min. aufkochen, Karottenstreifen dazugeben und knapp weich kochen, würzen. Eigelb mit Rahm mixen und in die heisse Suppe rühren; nicht weiter kochen. Anrichten und mit Butter, gerösteten Brotwürfeln und Schnittlauch bestreuen.

Sagen Sie uns, obs Ihnen geschmeckt hat oder haben Sie ein spezielles Rezept aus der Region Ostschweiz, das Sie gerne weitergeben: www.fourier.ch/ostschweiz (Feedback).

AGENDA ZENTRALSCHWEIZ

Sektion	
Februar	
5.	Stamm «Goldener Stern» Luzern
20.	WK-Vorbereitungsabend AAL, Luzern
März	
5.	Stamm «Goldener Stern» Luzern
23.	83. ordentliche Generalversammlung Sursee

WK-VORBEREITUNGS- ABEND

(ER) Der jährliche WK-Vorbereitungsabend findet am Mittwoch 20. Februar um 19.30 Uhr im AAL Luzern statt (genügend

Parkplätze vorhanden). Alle interessierten Mitglieder sind eingeladen, sich direkt von Pascal Kasten, Sektion Truppenrechnungswesen BABHE, über die aktuellen Reglementsänderungen (VR, VRE) informieren zu lassen. Dieser Termin ist für alle

Hellgrünen, welche in diesem Jahr Dienst leisten, fast schon Pflicht, denn stetige Weiterbildung gehört heute einfach dazu. Es ist keine Anmeldung erforderlich.

«GEWEHR BEI FUSS UND ABWARTEN»

(DP) Diese Schlagzeile stand am 28.11.01 in der Neuen Luzerner Zeitung. Mit diesem Artikel wird jetzt ein neues Kapitel im Streit um die Luzerner Schiessanlage eingeläutet. Und die Verlierer stehen in diesem Streit bereits seit längerer Zeit fest: Nämlich unsere Luzerner Schützen.

Daher erlaube ich mir hier noch einmal einen kurzen Abriss der unrühmlichen Geschichte des Schiessstandes Zihlmatt in Luzern. Als vor gut zehn Jahren die Lärmschutzverordnung in Kraft trat, war allen Beteiligten klar, dass die Schiessanlage Zihlmatt saniert werden musste – überstieg der Schiesslärm doch bei weitem den Alarmwert. Doch jetzt geht der Streit los: Wer übernimmt die Kosten einer solchen Sanierung? Den Schützen war von vorneherein klar – dies konnte nur die Stadt Luzern übernehmen, da das Gemeinwesen für Schiessgelegenheiten sorgen muss. Der Stadt Luzern – mit dem Kunst- und Kongresszentrum am See, dem Bourbakimuseum und anderen Grossprojekten bereits im Investitionswahn – fehlte schlicht das Geld. Ausserdem forderte sie die Schützen auf, sich einer solchen Sanierung finanziell zu beteiligen. Und so wurde dann die Sanierung der Schiessanlage hinausgeschoben und hinausgeschoben.

Erste Lärmschutzmassnahmen erfolgten durch die Reduktion von so genannten Schiesshalbtagen (ein Schiesshalbtage sind 4 Stunden Schiessen an einem Montag, Donnerstag oder Samstag, ein Vierteltage sind 2 Stunden). Zuerst von über 120 auf knapp 100, dann auf unter 80. Zähneknirschend stimmten die Schützen zu. Dann erfolgte mit Einführung der Armee 95 eine massive Reduktion der Pflichtschützen – dafür wurden den Horwer Schiessvereinen Möglichkeiten auf der All-

AGENDA ZÜRICH	
Sektion	
März	21. Generalversammlung Schaffhausen
Regionalgruppe Winterthur	
Februar	28. ab 20 Uhr «Leue»-Stamm, «Schützenhaus» am Schützenweiher
Pistolen-Schiess-Sektion (PSS)	
März	1. Generalversammlung PSS

mend eingeräumt, die dort auch herzlich aufgenommen wurden.

Im 1998 Beschluss die Stadt Luzern eine Projektplanung zur Sanierung und Neubau der Schiessanlage. An den Kosten dieser Projektplanes von 340 000 Franken beteiligten sich nicht nur die Stadt sondern auch die Gemeinde Horw sowie – mit einem massiven Beitrag – auch die Luzerner Schützen. 2000 wurde dann den Schützen mit einer neuen modernen Schiessanlage der Speck durch den Mund gezogen. Dass jedoch die Baukosten mit über 6 Millionen Franken politisch nicht durchsetzbar wäre, störte die Stadt in diesem Moment nicht gross. Jetzt wird abgeklärt, ob die Luzerner Schützen auf die Gemeinden Kriens (Stalden im Eigenthal) und Emmen (Hüslenmoos) aufgeteilt werden könnten.

Genau Ende des Jahres 2001 sieht die Situation so aus: Unsere Pistolensektion weiss effektiv noch nicht, ob und wo sie 2002 ihre Obligatorisch-Programme anbieten kann. Ein schwaches Licht am Ende des Tunnels sieht so aus, dass die Schützen 2002 noch während zirka 25 Schiess-Halbtagen auf der Luzerner Allmend schiessen können. Es dürften jedoch nur noch gerade Jungschützenkurse, Obligatorisch-Programme und Feldschiessen angeboten werden. Für Sportschützen wäre dann der Zug endgültig abgefahren.

In diesem Sinne wünscht der Schützenmeister allen Schützen für das Jahr 2002 «Guet Schuss». Vielleicht sehen wir uns ja dieses Jahr: auf der Allmend, in Emmen, im Eigenthal, eventuell in Malter? Wer weiss...

GENERALVERSAMMLUNG

Die Generalversammlung findet dieses Jahr am Donnerstag 21. März in Schaffhausen statt. Bitte haltet euch dieses Datum frei. Weitere Informationen folgen!

PISTOLEN-SCHIESS-SEKTION

Pfannenstiel-Gruppenschieszen

Dieser Anlass wurde im November in Egg zum letzten Mal ausgetragen. Unsere «Gmüeshändler» erreichten den 11. Rang, 48 Gruppen nahmen am Wettstreit teil. – Höchstresultate: Peter Salathé mit 168 Punkten; Roland Birrer mit 163 Punkten; P.G. Martinetti, Willi Kauer, Hannes Müller und Patric Studer mit je 156 Punkten. Besten Dank allen Kameraden für ihren Einsatz!

ZUM GEDENKEN

Ernst Müller 1919–2001

Nach längerem Krankheitslager hat sein Herz aufgehört zu schlagen – unser lieber Schützenkamerad ist am 26. Dezember 2001 verstorben.

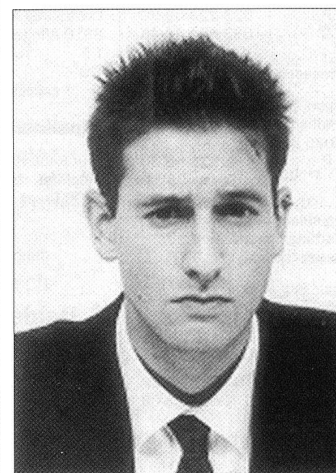
1967 trat er in die PSS ein, nicht als Fourier, sondern als Pontonier, und hat mit uns unzählige Schiessanlässe und kameradschaftliche Stunden miterlebt. Für seine Tätigkeit als Schützenmeister und Materialverwalter seit 1977 wurde Ernst Müller 1982 mit der Verdienstmedaille des kant. Schützenvereins ausgezeichnet. Seine hohe zeichnerische und graphische Begabung in der Planung und Gestaltung für schöne Sujets gipfelte in der Anschaffung der neuen PSS-Standarte im Jahre 1985 und in

den künstlerisch wertvollen Wappenscheiben für den jeweiligen Sektionsmeister der PSS. Für seine ehrenamtliche Arbeit danken wir ihm. Seine Werke werden in bleibender Erinnerung sein. Wir werden seine offene und ab und zu humorvolle Art sehr vermischen.

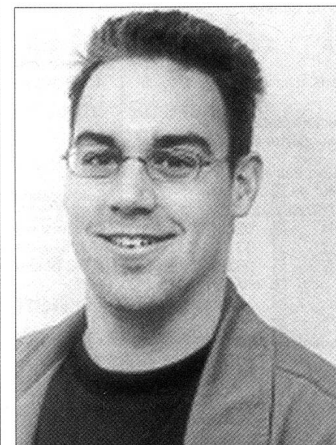
In einer schlichten Trauerfeier, umrahmt mit Flöten- und Orgelmusik, haben wir am 4. Januar von Ernst Abschied genommen. Seiner Gattin und seinen drei Söhnen sprechen wir unser herzlichste Beileid aus.

«NEUERUNGEN» IM VORSTAND

-r. Unter dieser Überschrift stellte ARMEE-LOGISTIK in der letzten Ausgabe den neuen Kassier Patrick Steiner und das TK-Mitglied Pascal Daniel Reith vor. Gerne halten wir die beiden Neugewählten auch im Bild fest!



In die Technische Kommission gewählt wurde Pascal Daniel Reith.



Patrick Steiner, der neue Kassier der Sektion Zürich des SFV.

ZV

Präsident:

Four André Schaad
Nidaustrasse 33
3270 Aarberg
T P 032 392 18 49
T G 031 300 71 87
F G 031 300 71 99
N 079 270 75 76
andre.schaad@ymail.ch
andre.schaad@seco.admin.ch

Vizepräsident:

Four Hans-Ulrich Schär
Im Kupferschmied 20
4663 Aarburg
T P 062 791 02 25
F P 062 791 02 25
N 079 352 99 03
hans.ulrich.schaer@img.ch

Zentralsekretär/Protokoll:

Adj Uof Daniel Pfund
Langensandstrasse 80
6005 Luzern
T P 041 360 53 34
T G 041 228 54 54
N 079 684 43 85
dpfund@hgk.fhz.ch

Zentralkassier:

Four Christian Rohrer
Scheffelstrasse 3a
9000 St. Gallen
T P 071 250 05 80
T G 071 226 74 50
F G 071 226 75 06
N 079 601 09 39
chr.rohrer@syso.ch
christian.rohrer@ca.rb.a.ch

Zentralfährrich

Four Roland Thommen
Stockhornstrasse 40
3600 Thun
T P 033 223 69 29
T G 033 654 40 45

Pressechef:

Hptm Anton Aebi
Badhausstrasse 42
3065 Bolligen
T P 031 921 56 36
lotto.aebi@bluewin.ch

Präsident der Zeitungskommission ARMEE-LOGISTIK:

Four Jürg Morger
Obere Kirchstrasse 12
8304 Wallisellen
T P 01 830 25 51
T G 01 265 39 39
F G 01 265 39 29
N 079 666 23 09

Délegué Suisse Romande:

Four Hans Schmid
Av. d'Aire 95 e
1203 Genève
T P 022 345 56 41
T G 022 393 31 02
F 022 393 41 21
hans.schmid@credit-suisse.ch

Technisch-Leiter / Delegierter Svizzera Italiana:

Magg Paolo Bernasconi
Rout de la Colline 6
1740 Neyruz
T P 026 477 38 28
T G 031 322 11 16
F G 031 312 76 05
paolo.bernasconi@bap.admin.ch

Technisch-Leiter:

Oberst Hans Fankhauser
Schwäbisstrasse 45
3613 Steffisburg
T P 033 437 97 81
N 079 295 15 54
hans_fankhauser@hotmail.com

Technisch-Leiter:

Stabsadj Hansruedi Walsler
AZZK, Caserma Mte. Ceneri
6802 Rivera TI
Natel 079 461 98 12
T G 091 935 81 14
F G 091 935 81 66
hansruedi.walsler@he.admin.ch

ARMEE-LOGISTIK

Redaktion:

Redaktion ARMEE-LOGISTIK
Postfach 2840
6002 Luzern
T 041 240 38 68
F 041 240 38 69
redaktion@armee-logistik.ch

Sektionsnachrichten:

Four Daniel Kneubühl
Schlossgutweg 38
3073 Gümligen
T P 031 954 14 80
T G 031 342 62 95
F G 031 342 90 55
sektionen@armee-logistik.ch

Aargau

Präsident:

Four Hans-Ulrich Schär
Im Kupferschmied 20
4663 Aarburg
T P 062 791 02 25
F P 062 791 02 25
N 079 352 99 03
hans.ulrich.schaer@img.com

Techn. Leiter:

Four Christoph Koch
Centralweg 8
8910 Affoltern am Albis
T P 01 760 02 77
T G 079 251 55 74
chkoch@datacomm.ch

Sektionsberichtersteratter:

Four René Hochstrasser
Stapferstrasse 58
5200 Brugg
T P 056 441 51 65
N 079 238 95 76
rhmedia@pop.agri.ch

Beider Basel

Präsident:

Four Andreas Sulser
Gilgenbergerstrasse 21
4053 Basel
T P 061 333 10 25
T G 061 833 42 08
F G 061 833 42 80
E-Mail: andreas.sulser@fgg.ch

1. Techn. Leiter:

Major Pascal Bornèque
Ulmenstrasse 27
4123 Allschwil
T P 061 481 88 05
N 076 318 88 05
pascal.borneque@credit-suisse.ch

Sektionsberichtersteratter:

Four Michel-Remo Lussana
Mühlhauserstrasse 86
4056 Basel
T P 061 382 97 35
T G 061 324 66 03
F 061 324 67 60
mlussana@datacomm.ch

Pistolenclub:

Schützenmeister/Berichtersteratter: Four Paul Gyga, Kleinerstrasse 78, 4058 Basel;
T P 061 603 29 15
F P 061 603 29 16

Bern

Präsident / OGL Seeland:

Four André Schaad
Nidaustrasse 33
3270 Aarberg
T P 032 392 18 49
T G 031 300 71 87
andre.schaad@ymail.ch

Techn. Leiter 1 / OGL Obergeraargau:

Hptm Andreas Eggimann
Kalchofenstrasse 22
3415 Hasle-Rüegsau
T P 034 461 49 76
T G 031 324 44 61
F G 031 324 44 90

Sektionsberichtersteratter:

Obit Noé Zanotta
Rte de Montet 23
1588 Cudrefin
T P 026 677 0 374
T G 032 724 29 88
F G 032 721 33 01
noe.zanotta@freesurf.ch

OG Emmental/Obergeraargau

Ansprechperson: Hptm Andreas Eggimann, Kalchofenstrasse 22, 3415 Hasle-Rüegsau T P 034 461 49 76, T G 031 324 44 61, F G 031 324 44 90

OG Oberland

Ansprechperson: Four Werner Marti, Nünenerstrasse 30, 3600 Thun; T P 033 223 15 85; T G 031 324 32 88

OG Seeland

Ansprechperson: Four André Schaad, Nidaustr. 33, 3270 Aarberg; T P 032 392 18 49, T G 031 300 71 87
andre.schaad@ymail.ch

Pistolensektion:

Präsident: Four Markus Truog, Bachstrasse 7, 3072 Ostermundigen; T P 031 932 04 37; T G 031 930 14 53; F G 031 930 14 70
markus@truog.ch

Graubünden

Präsident/ Sektionsberichtersteratter:

Four Alex Brembilla
Bahnstrasse 3
8603 Scherzenbach
T P 01 826 04 21
T G 01 237 28 31
F P 01 826 07 41
N 079 242 93 33
brembilla@smile.ch

Techn. Leiter:

Obit Jachen A. Cajos
Tiefenastrasse 137
3004 Bern
T P 031 301 53 66
T G 031 323 75 97
N 079 457 30 81
j.a.cajos@bluewin.ch

Ostschweiz

Präsident:

Four Hans-Peter Widmer
Sagitt 37
5036 Oberrichtenfelden
T P 062 723 80 53
T G 062 835 92 34
F G 062 835 93 60
N 079 232 36 73
hans-peter.widmer@ubs.com

Techn. Leitung:

Hptm Martin Knöpfel
Oberfeld 22
9425 Thal
T P 071 880 01 90
T G 071 224 83 74
F G 071 224 85 05
N 079 277 68 33
martin.knoepfel@pwcglobal.com

Pressechef/ Sektionsberichtersteratter:

Four Ernst Huber
Hinterhorben 24
8524 Buch b. Frauenfeld
T P 052 746 10 00
N 079 242 93 33
ehu@bluewin.ch

OG Frauenfeld

Obmann: Four Walter Kopetschny, Industriestrasse 17, 8500 Frauenfeld, T P 052 720 96 71, T G 052 369 22 61, F G 052 369 22 10, E-Mail wama.kost@bluewin.ch

Technischer Leiter: vakant

OG Oberland

Obmann: vakant
Technischer Leiter: vakant

OG Rorschach

Obmann: Four Stefan Gebert, Ekkehardstrasse 7, 9400 Rorschach. T P 071 841 63 40, T G 071 228 62 06

OG St. Gallen

Obmann: Four Christian Rohrer, Scheffelstrasse 3a, 9000 St. Gallen. T P 071 250 05 80, T G 071 226 74 50, F G 071 226 75 06

Techn. Leiter: Major Pius Zuppiger, Hinterhorben 24, 8524 Buch b. Frauenfeld; T P 052 746 13 78; T G 01 385 35 60; F 01 385 37 08

OG See/Gaster

Obmann: vakant

OG Wil und Umgebung

Obmann: Four Werner Mattmann, Postfach 815, 9501 Wil; T P 071 911 32 05; T G 071 911 74 74; F 071 911 74 75

Romande (ARFS)

Präsident:

Fourier Fernand Gardy
Rue des Glacis-de-Rive 5
1207 Genève
T privé 022 736 06 13
T prof 022 420 51 63
F prof 022 420 51 69
fernand.gardy@ge-ariane.ch

Rédaction Suisse Romande Correspondance:

Michel Wild
Bundesbahnweg 1
3008 Berne
T privé 031 371 59 84
T prof. 0512 20 25 14

Délegué bilingue du président ARFS:

Fourier Christian Brack
Chemins de la Gabiule 76
1245 Collonge-Bellerive
T privé 022 752 31 93
T prof 022 855 08 10
F prof 022 855 08 11
N 079 203 51 70
chrisbrack@bluewin.ch

Technische Leitung:

Plt Didier Maillard
Rue Pré de Monthey 4
1955 Chamoson
T privé 027 306 71 19
F privé 027 306 71 20
N 079 431 25 21
dmaillard@bluewin.ch

Ticino

Presidente:

Furiere André Gauchat
Corcaréi
6968 Sonvico
T u. 091 820 63 06
T a. 091 943 42 79
F 091 820 63 51
N 079 681 00 33
andre.gauchat@basler.ch

Commissione tecnica:

Maggiore Claudio Fonti
Montedato
6595 Riazzo
T u. 091 850 59 31
T a. 091 859 35 79
F 091 850 59 39
hafo@bluewin.ch

Cap Gianmaria Canova
corso S. Gottardo 109
6830 Chiasso
T u. 091 873 74 11
T a. 079 685 18 83

Corrispondente «LOGISTICA DELL'ESERCITO»:

Maggiore Paolo Bernasconi
Colline 6
1740 Neyruz

Zentralschweiz

Präsident:

Four Eric Riedwyl
Egghalde 22
6206 Neuquenkirch
T P 041 467 26 62
T G 041 206 25 36
F P 041 467 36 63
F G 041 206 29 47
riedwyl@hotmail.com

Techn. Leiter/ Sektionsberichtersteratter:

Four Markus Fick
Bahnmatt 13
6340 Baar
T P 041 760 12 63
T G 01 332 93 50
F G 01 332 81 28
N 079 429 81 59
markus.fick@csfb.com

Zürich

Präsident:

Adj Uof Beat Schmid
Bergstrasse 28b
8303 Bassersdorf
T P 01 837 25 80
T G 01 838 38 38
F 01 838 38 56
beat.schmid@kone.com

Technische Leitung:

Four Pascal Reith
Bubental 45
8852 Altendorf
T P 078 665 80 49
T G 01 237 36 03

Sektionsberichtersteratter:

Four Stefan Walder
Aufdorfstrasse 193
8708 Männedorf
T 01 920 46 32
N 079 346 76 70
E-Mail swalder@bluewin.ch

RG Schaffhausen:

Obmann: Four Patric Studer, Postfach 3265, 8201 Schaffhausen 1; T P 052 624 61 71; T G 052 632 54 16

RG Winterthur:

Obmann: Four Benito Enderle, Grünalstrasse 20, 8405 Winterthur, T P 052 232 36 47

RG Zürich-Stadt:

Obmann: Four René Knecht, Brunnaustrasse 179, 8951 Fahrweid; T P 01 748 35 97; T G 01 209 16 46; F 01 209 16 17, rknecht@sgh.ch

Pistolensektion PSS

Obmann: Four Hannes Müller, Engellostrasse 6, 5621 Zufikon; T P 056 631 62 28

Adressänderungen nur PSS
Zürich: Pedro Wick, c/o Coffima Finanz AG, 8105 Regensdorf; T 01 870 06 66

Sektionsberichtersteratter PSS:

Bernhard Wieser, Mutschellenstrasse 185, 8038 Zürich, T 01 482 39 43

Internet-Auftritte unserer Sektionen

Sektion	Internet-Adresse	E-Mail-Adresse
Gesamtverband	www.fourier.ch	zv@fourier.ch
Sektion Aargau	www.fourier.ch/aargau/	aargau@fourier.ch
Sektion Beider Basel	www.fourier.ch/basel/	basel@fourier.ch
Sektion Bern	www.fourier.ch/bern/	bern@fourier.ch
Sektion Graubünden	www.fourier.ch/graubuenden/	graubuenden@fourier.ch
Sektion Ostschweiz	www.fourier.ch/ostschweiz/	ostschweiz@fourier.ch
Sektion Romande	www.fourier.ch/romande/	romande@fourier.ch
Sektion Ticino	www.fourier.ch/ticino/	ticino@fourier.ch
Sektion Zentralschweiz	www.fourier.ch/zentralschweiz/	zentralschweiz@fourier.ch
Sektion Zürich	www.fourier.ch/zueroich/	zueroich@fourier.ch
Armee-Logistik	www.fourier.ch/armeelogistik/	armeelogistik@fourier.ch
SFV-Mutationsstelle		mut@fourier.ch
Studienreisen	www.fourier.ch/studienreisen/	studienreisen@fourier.ch